L. 5. Kraków, dnia 10. maja 1905. Rocznik XXVI.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują Dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

L. 45059/905

III.

Przedmioty znalezione.

W miesiącach lutym i marcu 1905 r. znaleziono w Krakowie następujące przedmioty:

A) Złożone w Kasie miejskiej:

Art. 160. Świder i nóż.
„ 170. Flaszka koniaku.
„ 171. Kaftanik damski, fartuch biały, chustka na głowę i chusteczka do nosa.
„ 175. Książka do nabożeństwa p. t. „Cicha łza chrześcijańska“.
„ 176/5394. Woreczek oraz 12 hal.
„ 179. Dwie koszule nocne, chustka do nosa, garnuszek blaszany, flaszka z lekarstwem.
„ 182. Serdak męski.
„ 183. Wózek ręczny o jednem kole.
„ 184. Pantofel damski.
„ 185. Pierścionek złoty.
„ 186. Pasek.
„ 187/5922. Pugilares oraz 25 kor. 33 hal. i 1 ct.
„ 188/5923. Pugilares i 2 bilety kolejowe oraz 11 kor. 36 hal.
„ 189. Książka do nabożeństwa p. t. „Manna“.
„ 190/5924. Torebka ręczna z pugilaresem skórkowym i papiery oraz 11 kor. 38 hal.
„ 191. 9 kluczyków.
„ 192. Paczka ocyli.
„ 193. 6 kluczyków.
„ 194. Los Flugard, karta pocztowa i czek pocztowy.
„ 195/5925. Woreczek oraz 3 kor. 90 hal.
„ 196/5926. Portmonetka oraz 1 kor. 73 hal.
„ 197. Książka p. t. „Wiadomości z nauki fizyki“.
„ 198. Klucz od bramy.
„ 199. Rewolwer.
„ 200. Książka p t. „Poroissien Ronnin“.
„ 201. Torba ręczna i 2 chusteczki.
„ 202. 13 kluczyków.
„ 203/5927. Pugilares oraz 13 kor. 62 hal.
„ 204. 2 srebrne kólczyki, szpilka złota, medalionik srebrny z Matką Boską.
„ 205. Pierścionek tombakowy i zarękawek.
„ 206. Weksel Samuela Natana Spiry na 300 kor.
„ 207. 3 klucze.
Art. 208. Cerata.
„ 209. 8 kluczyków.
„ 210. Klucz.
„ 211. Pierścionek złoty z opalem.
„ 212/6293. Pugilares oraz 6 kor. 08 hal.
„ 240. 4 kluczyki.
„ 241. 3 breloki.
„ 242. Chustka.
„ 243. 3 klucze.
„ 244. Chusteczka na szyję jedwabna.
„ 7664. 40 koron.
„ 245. Pugilares i 2 kartki zastawnicze miejskiej Kasy oszczędności.
„ 246/7665. Pugilares, 6 kor. 90 hal. i koperta srebrna od damskiego zegarka.
„ 247. Trzy przedmioty metalowe.
„ 248. Kartka zastawnicza Banku pobożnego.
„ 249. Łańcuszek złoty, cienki z brelokami.
„ 250/7666. Pugilares oraz 7 kor. i 2 hal.
„ 251. Zawiniątko z bielizną i 2 chusteczk wełniane.
„ 252. Kólczyk metalowy.
„ 253. 8 kluczy.
„ 254. Boa.
„ 255. Czarny zarękawek i chustka do nosa z literami M. K.

B) Pozostałe w rękach znalazców:

1. Pies mały, biały z czarnemi plamami i marką Nr. 199.
2. Pies, jamnik żółty.
3. Pies żółty „szpic“.
4. Pugilares, 12 kor. 83 hal. i 2 kluczyki.
5. Pies młody, bez obroży, czerwono znaczony.
6 Pies, jamnik czarny.
7. Pies żółty w białe plamy, „szpic“.
8. Pies, jamnik żółty.
9. Pies legawy, biały w żółte plamy.
10. Wózek ręczny 2-kołowy.
11. Pies mały, czarny, z obciętemi uszyma.
12. Pies mały, żółty, z białemi łapkami, z dzwoneczkiem na szyi.
13. Bransoleta srebrna łańcuszkowa z brelokiem.
14. Pies mały, żółty.
15. Młoda charcica koloru płowego z marką Nr. 77/94.
16. Pies legawy, młody, biały, z żółtemi plamami, obrożą i marką Nr. 1602.
17. Pies mały, biały, z obciętemi uszyma.
18. 100 koron.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby — o ile mogą dowieść swych praw własności — zgłosili się po odbiór rzeczy do biura III. Wydziału Magistratu w godzinach urzędowych, w przeciwnym bowiem razie przedmioty te po upływie roku od daty dzisiejszej wydane będą znalazcom do używania, po upływie zaś dalszych trzech lat przejdą na wyłączną własność znalazców lub też będą sprzedane względnie przekazane na fundusz ubogich miejscowych. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 5. maja 1905 r.

Prezydent miasta:
w z. *Chyliński* w. r.

L. 39635/05

II.

OBWIESZCZENIE.

Uchwałą z dnia 13. kwietnia 1905 r. postanowiła Rada miejska pobierać na rok 1905 następujące **podatki względnie dodatki gminne:**

1) Podatek gminny od czynszów z mieszkań w wysokości $2\frac{1}{2}\%$ od zeznanego i przez c. k. Administracyę podatków w Krakowie sprawdzonego czynszu brutto, względnie wartości czynszowej, znosząc jednocześnie poprzednio pobieraną $\frac{1}{2}\%$ składkę kwaterunkową.

2) Podatek wodociągowy w wysokości dotychczasowej, t. j. 4% od czynszu najmu, względnie wartości czynszowej.

3) Dodatek gminny 10% do wszystkich stałych podatków rządowych z wyjątkiem podatku osobisto-dochodowego.

Podając tę uchwałę do publicznej wiadomości, Magistrat oznajmia, że 10% dodatek gminny do podatków stałych z wyjątkiem podatku osobisto dochodowego pobieranym będzie na zasadzie rozporządzenia c. k. Krajowej Dyrekcyi Skarbu we Lwowie z dnia 2. kwietnia 1875 L. 7082 i z dnia 2 listopada 1897 L. 3412/pr. przez tutejszy c. k. gł. Urząd podatkowy przy poborze podatków stałych, $2\frac{1}{2}\%$ zaś podatek gminny czynszowy i 4% podatek wodociągowy wnosić należy do gł. Kasy miejskiej w terminach kwartalnych z dołu. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 19. kwietnia 1905 r.

Prezydent miasta:
Dr. Leo w. r.

L. 31366/05

III.

OBWIESZCZENIE.

Zarządzając równocześnie sprawienie 32 nowych stołów targowych **do sprzedaży mięsa pośledniejszego na placu św. Ducha**, Magistrat ustanawia niniejszem jako wynagrodzenie **za używanie tych stołów opłatę** po 10 hal. od jednego stołu za każdorazowe użycie.

Z chwilą oddania nowych stołów do użytku handlarzy mięsa organa Komisaryatu targowego wybierać będą powyższą opłatę w czasie każdego targu za kwitami blokowymi, podobnie jak opłaty 8-halerzowe od stołów miejskich w Rynku głównym. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 19. kwietnia 1905 r.

Prezydent miasta:
w z. *Chyliński* w. r.

L. 38147/05.

I.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat przypomina niniejszem pp. właścicielom sadów i ogrodów w mieście i po przedmieściach Okólnik c. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 3. kwietnia 1891 L. 11596, podany do wiadomości publicznej obwieszczeniem Magistratu z dnia 20. kwietnia 1891 L. 9376, jak również Okólnik tegoż Namiestnictwa z 27. września 1891 L. 55659, podany do wiadomości publicznej obwieszczeniem Magistratu z 20. października 1891 L. 27303, względem **tępienia szkodliwych owadów, zwłaszcza chrząszcza majowego** *(melolontha vulgaris)* **i pierścienicy** *(bombyx neutria)*.

Powołane okólniki zalecają w celu tępienia tych szkodników dla drzew, krzewów i kwiatów na podstawie rad i wskazówek zjednoczonego galic. Towarzystwa dla ogrodnictwa i pszczelnictwa następujące postępowanie:

a) Zbieranie chrząszczy w czasie rójki, która się odbywa zwykle w końcu kwietnia i w pierwszej połowie maja. Jak ogólnie wiadomo, chrząszcze obierają siedlisko na koronach drzew, na liściu lub pomiędzy liściem, skąd można je szczególnie w dniach chłodnych a nawet każdego dnia w porze rannej strząsać przez samo potrząsanie drzewem.

Po strąceniu chrząszczy na ziemię należy je zbierać do naczynia o gładkiej powierzchni i w sposób dowolny niszczyć.

b) Wybieranie pędraków z ziemi dokonanem być może podczas uprawy roli, mianowicie przy oraniu, włóczeniu lub przekopywaniu gruntu. Zebrane do naczynia pędraki dadzą się łatwo niszczyć przez samo pozostawienie na otwartem powietrzu, zwłaszcza podczas dnia słonecznego.

Ponieważ, jak powszechnie stwierdzono, pędraki chrząszcza majowego, ogryzające w czasie swego trzechletniego rozwoju korzonki roślin, są nawet szkodliwsze od chrząszcza, który ogranicza się tylko do ogryzania liści drzew lub szpilek modrzewia, przeto należy na mniejszych przestrzeniach, szczególnie w ogrodach i szkółkach leśnych lub owocowych, zapobiegać rozmnażaniu się pędraków nadto następującymi sposobami:

1) Wstrzykiwaniem roztworu benzyny zapomocą przyrządu, odpowiedniem przedłużeniem zaopatrzonego (szklanej szprycki), pod korzenie roślin lub drzewa.

Sposób ten okazał się bardzo praktycznym, gdyż w praktycznem zastosowaniu spostrzeżono po wstrzyknięciu wspomnianego płynu pod korzeń, że ani jedna roślina, w ten sposób zabezpieczona, nie została przez pędraki uszkodzoną.

2) Zakładaniem świeżego obornika pomiędzy rzędy lub grzędy w ten sposób, aby w pogłębienie, wykopane w formie bruzdy, wchodził świeży obornik, przysypany miałką ziemią. Pędraki, nęcone ciepłem, jakie się wsku-

tek zaparzenia obornika wytwarza, ściągają się do tych, rodzaj kompostu przedstawiających rzędów lub kopczyków i mogą być stamtąd z łatwością wybrane, a następnie niszczone, co codzień powtarzać należy.

3) Rozciąganiem w pomniejszych szkółkach na czas trwania rójki nad całą przestrzenią siatki, uniemożliwiającej przelatującym samicom przystępu do gruntu, w którym jako zazwyczaj spulchnionym chrząszcze majowe najchętniej jajka swe składać zwykły.

Celem tępienia motyla drzewnego i pierściennicy należy jeszcze przed rozwijaniem się drzew w sadach wyczyścić je dobrze, a zarodki gąsienic, które zazwyczaj znajdują się wśród pajęczyny na końcu gałęzi, zniszczyć w odpowiedni sposób.

Według wskazówek wspomnianego Towarzystwa można pierściennice tępić szybko i łatwo dopiero po wylęgnieniu się gąsienic. O świcie lub wieczorem, gdy gąsienice znajdują się w gniazdach, ułożonych między dwiema gałęziami i powleczonych pajęczyną, po czem je też łatwo dostrzedz można, należy je zmiażdżyć, przyduszając kawałkiem szmaty.

Zarazem przypomina Magistrat pp. właścicielom w mieście i po przedmieściach przepisy, tyczące się oczyszczania drzew z gąsienic — a w szczególności reskrypt c. k. Namiestnictwa z dnia 2. sierpnia 1872 r. L. 34307, nakazujący wykonywanie oczyszczenia w późnej jesieni i powtarzanie czynności tej z początkiem wiosny.

Wzywa się przeto wszystkich pp. właścicieli i zarządców ogrodów, by pod zagrożeniem skutków rozp. minist. z dnia 30. września 1857 Dz u. p. L. 198 drzewa i krzewy ogrodowe starannie z gąsienic w ciągu dni 8-miu oczyścili, przyczem szczególną uwagę zwracać należy na palenie suchych liści, w których gąsienice gnieździć się zwykły — a wymienione wyżej szkodliwe owady w sposób, wyżej podany, a przez zjednoczone galic. Towarzystwo dla ogrodnictwa i pszczelnictwa zalecony, tak w interesie własnym, jak równie w interesie ogólnego dobra usilnie tępić się starali.

Do czuwania nad wykonaniem powyższego rozporządzenia otrzymują polecenie pp. komisarze obwodowi.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 21. kwietnia 1905 r.

Prezydent miasta:
Dr. Leo w. r.

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie nadzwyczajne (91. w kad. XII.) **z dnia 14. marca 1905 r.**

Przewodniczący: dr. Juliusz Leo, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent miasta: Michał Chyliński.

II. Wiceprezydent miasta: dr. Stanisław Domański.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Jan Nowicki.

Radców miejskich obecnych **46**.

Radcy miejscy: Bartoszewicz, dr. Doboszyński, Friedlein, dr. Górski, dr. Jordan, Mendelsburg, dr. Paszkowski, Sare, Schmelkes, Slęk, ks. dr. Spis, Turski, hr. Wodzicki (**13**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Bazes, dr. Benis, Bialik, Bujwid, dr. Cybulski, dr. Fischler, Kosobucki, Rimler (**8**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 40 wieczorem.

Protokół z ostatniego posiedzenia przyjęto. —

Przewodniczący poświęca **wspomnienie żałobne ś. p. Henrykowi Kieszkowskiemu**, honorowemu obywatelowi miasta Krakowa, kuratorowi Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń, b. radcy miejskiemu i członkowi Wielkiego Wydziału Kasy Oszczędności m. Krakowa, w następujących słowach:

„Pozostajemy wszyscy pod wrażeniem bolesnej straty, jaką nasze miasto, kraj i społeczeństwo polskie poniosło wskutek śmierci ś. p. Henryka Kieszkowskiego. Nie tu miejsce oceniać wielkie i nigdy nie zapomniane zasługi Zmarłego około założenia i prowadzenia prawdziwie niepospolitej instytucyi, jak krakowskie Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń. Jeżeli kraj nasz chlubi się tym zakładem, jako świetnym objawem naszej zdolności organizacyjnej na polu obywatelskiej samopomocy i wzajemności, to niezaprzeczenie główna zasługa stworzenia tego wielkiego dzieła zbiorowej działalności społecznej przypadła w udziale ś. p. Henrykowi Kieszkowskiemu.

Nasze miasto, szczycące się tem, iż jest siedzibą tak znakomicie urządzonej instytucyi, zachowa jej Założycielowi i Kierownikowi na zawsze wdzięczne wspomnienie i uczucie żywego podziwu dla Jego pracy i talentu. Wdzięczność nasza jest tem gorętszą, iż ś. p. Kieszkowski współdziałał nader skutecznie przy założeniu drugiej, już czysto miejskiej i krakowskiej instytucyi, t. j. Kasy Oszczędności m. Krakowa.

Oddał On wreszcie rzetelne usługi naszemu miastu radą swą znakomitą, talentem, pracą i doświadczeniem fachowem, jako członek tej Świetnej Rady, zasiadając w niej lat przeszło 15, t. j. od roku 1875 do 1890, i pełniąc gorliwie i sumiennie obowiązki członka Sekcyi ekonomicznej i skarbowej.

W uznaniu wielkich Jego zasług dla kraju i miasta, uczciła Go w roku 1886 Rada miejska dyplomem honorowego obywatela.

Oddajmy hołd i cześć pamięci zasłużonego i znakomitego Obywatela!"

Rada miejska, powstawszy z miejsc, wysłuchała żałobnego wspomnienia. —

Przewodniczący podaje do wiadomości, że, wykonując uchwałę sejmową, **Wydział krajowy** przysłał tu swoich delegatów: p. dra Wereszczyńskiego, członka Wydziału krajowego, i p. Michalczewskiego, radcę Wydziału krajowego, **w sprawie utworzenia wielkiego Krakowa**. Wczoraj odbyła się w tej sprawie konferencya reprezentantów gmin m. Krakowa i Podgórza; dalsze konferencye z delegatami Wydziału krajowego odbędą się w niedalekiej przyszłości.

Następnie Przewodniczący zawiadamia, że Namiestnik ustanowił już osobną **komisyę dla oznaczenia domów**, które mają uzyskać nadzwyczajne **ulgi podatkowe** z powodu, że mają być przebudowane **ze względów sanitarnych i komunikacyjnych.**

Wreszcie zawiadamia, że **nowy urząd pocztowy** będzie utworzony **na Kleparzu**: obecnie podjęto już starania o wyszukanie lokalu dla tego urzędu. —

R. m. **Saremu** udzieliła Rada 4-tygodniowego **urlopu**. —

Podanie **pomocników straży pożarnej** miejskiej **o podwyższenie płac** przekazano Sekcyi III. (L. 21716/905). —

R. m. dr. Bandrowski, uzasadniwszy nagłość sprawy, wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Poleca się Komisyi statutowej, aby poddała **rewizyi dotychczasowy regulamin wyborczy** i w przeciągu dwóch tygodni przedłożyła odpowiednie sprawozdanie i wnioski".

Nagłość sprawy poparto.

Wnioskodawca w dalszym ciągu uzasadnia nagłość sprawy.

Wniosek r. m. dra Bandrowskiego upadł. —

R. m. dr. Seinfeld zapytuje, kiedy zostanie obsadzona **posada dyrektora Magistratu**.

Przewodniczący odpowiada, że wnioski w sprawie obsadzenia posady dyrektora Magistratu przedłoży po obradach budżetowych. —

R. m. Rotter zapytuje, czy Prezydyum skonstatowało już faktyczną ilość **zaległości w Magistracie** i kiedy złoży sprawozdanie Radzie w tym przedmiocie.

Przewodniczący zaznacza, że z powodu dłuższej choroby nie mógł się tą sprawą dotychczas zająć, uczyni to wszakże w najbliższym czasie. —

Przystąpiono do porządku dziennego, t. j. do **obrad nad projektem budżetu na rok 1905** i sprawozdaniem Komisyi budżetowej.

Trybunę sprawozdawcy zajmuje jeneralny referent Komisyi budżetowej r. m. Federowicz.

Sprawozdawca oświadcza, że drukowane sprawozdanie ogólne znajduje się w rękach Rady; gdyby w dyskusyi zażądano jakich wyjaśnień, to ich Mowca udzieli, oraz odpowie na podniesione zarzuty.

R. m. dr. Bandrowski wygłasza dłuższe przemówienie i kończy je przypomnieniem i ponowieniem rezolucyj, postawionych przy przeszłorocznych obradach budżetowych w sprawie **uproszczenia administracyi i zmian w ordynacyi wyborczej**.

R. m. Maciołowski omawia położenie materyalne nauczycielstwa szkół ludowych i nową ustawę krajową szkolną. Mowca, kończąc przemówienie, wnosi:

„1) Rada miejska, podzielając w zupełności zapatrywanie Komisyi budżetowej, iż płace sił nauczycielskich w krakowskich szkołach ludowych nie pozostają już od wielu lat w odpowiednim stosunku do zmienionych niekorzystnie warunków bytu materyalnego; że wskutek tego ciężkie położenie materyalne całego nauczycielstwa ludowego krakowskiego w poważny sposób zagraża należytemu rozwojowi szkół naszych — uchwala upraszać p. Prezydenta:

a) aby na najbliższą sesyę Sejmu krajowego wniósł imieniem Rady miejskiej petycyę, domagającą się odpowiedniego **uregulowania płac nauczycielstwa krakowskiego;**

b) aby na właściwej drodze starał się o życzliwe poparcie tej petycyi u pp. posłów z miasta Krakowa oraz zamieszkałych w Krakowie.

2) Rada miejska uprasza p. Prezydenta, aby po myśli art. 9. ustawy z dnia 24. kwietnia 1894 poczynił starania o **pomoc finansową z funduszów krajowych na budowę szkół miejskich**".

R. m. dr. Muczkowski podnosi przyczyny, dla których miasto musi ponosić znaczne **wydatki na sztukę i zabytki historyczne**.

R. m. Rotter porusza sprawę **rozszerzenia prawa wyborczego** i konieczność wysłania **deputacyi do Rządu celem przypomnienia postulatów Krakowa**. —

Z powodu spóźnionej pory Przewodniczący o godzinie 8 minut 15 wieczorem posiedzenie zamyka. —

Posiedzenie nadzwyczajne (92. w kad. XII.) **z dnia 15. marca 1905 r.**

Przewodniczący: dr. Juliusz Leo, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent miasta: Michał Chyliński.

II. Wiceprezydent miasta: dr. Stanisław Domański.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Jan Nowicki.

Radców miejskich obecnych **49**.

Radcy miejscy: dr. Benis, dr. Doboszyński, Friedlein, dr. Górski, dr. Jordan, Mendelsburg, dr. Paszkowski, Rotter, Sare, Schmelkes, Slęk, ks. dr. Spis, Turski, hr. Wodzicki (**14**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: dr. Fischler, dr. Gutkiewicz, Rimler, Sulikowski (**4**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 po południu.

Protokół z ostatniego posiedzenia przyjęto. —

Przewodniczący podaje do wiadomości, że Prezydyum miasta poczyniło kroki u władz centralnych o przyśpieszenie prac około **regulacyi Rudawy i przełożenia jej koryta**, oraz **w sprawie** usytuowania **portu**. Według otrzymanych wiadomości komisya urzędowa w wymienionych sprawach zostanie już w najbliższych dniach rozpisaną i odbędzie się w Krakowie w pierwszych dniach kwietnia. Jest też pewna nadzieja, że roboty około regulacyi i przełożenia koryta Rudawy rozpoczną się już w bieżącym roku.

Oświadczenie to przyjęto oklaskami. —

Przystąpiono w dalszym ciągu do **dyskusyi ogólnej nad projektem budżetu na rok 1905** i nad wnioskami Komisyi budżetowej.

Przemawiają r. m.: dr. Gross, I. Wiceprez. m. Chyliński, Daszyński, dr. Bandrowski, dr. Seinfeld; ostatni zabiera głos sprawozdawca jeneralny r. m. Federowicz. —

Przystąpiono do **dyskusyi szczegółowej**.

Dział I. **„Zarząd główny"**.

Sprawozdawca r. m. dr. Staniszewski.

Bilans:

Wydatki zwyczajne	Kor.	665.679
„ nadzwyczajne	„	6.130
Razem . . .	Kor.	671.809
Dochody zwyczajne	„	56.662
Niedobór . . .	Kor.	615.147

R. m. dr. Bandrowski zapytuje, czy prędko będzie skompletowany **etat Budownictwa miejskiego** i kiedy zostanie zamianowany **dyrektor biura statystycznego**.

Przewodniczący wyjaśnia, że niebawem nastąpi obsadzenie wakujących posad w Budownictwie miejskiem; Prezydyum nie występuje zaś z wnioskiem obsadzenia posady dyrektora biura statystycznego, gdyż

obecne kierownictwo tego biura, spoczywające w rękach jednego z urzędników Magistratu, zupełnie odpowiada zadaniu.

R. m. Bujwid zapytuje, czy podwyższono w projekcie budżetu **pensye stróżów nocnych**.

Przewodniczący odpowiada, że sprawa stróżów nocnych będzie rozwiązana po powiększeniu ilości żołnierzy policyjnych; wtenczas prawdopodobnie instytucya stróżów nocnych okaże się zbyteczną.

Dział I. z rezolucyami Komisyi budżetowej przyjęto. —

Dział II. **„Zarząd majątku miejskiego"**.

Sprawozdawca r. m. Beringer.

Bilans:

Wydatki zwyczajne	Kor. 78.541		
„ nadzwyczajne	„ 8.430	Kor.	86.971
Dochody zwyczajne	Kor. 645.627		
„ nadzwyczajne	„ 90.000	„	735.627
Nadwyżka pokrycia . . .		Kor.	648.656

R. m. dr. Bandrowski zapytuje, czy Prezydyum przedstawi wnioski obsadzenia wakujących **posad w Ekonomacie miejskim** i czy przystąpiono już do spisywania **inwentarza miejskiego**.

Przewodniczący wyjaśnia, że sprawa obsadzenia posad w Ekonomacie miejskim będzie dopiero aktualną po przeprowadzeniu reorganizacyi Ekonomatu; sprawą inwentarza miejskiego zajmuje się radca Magistratu Grodyński, który po ukończeniu najpilniejszego stadyum dwóch ważnych bardzo spraw, mianowicie sprawy wielkiego Krakowa i przeprowadzenia ustawy o uwolnieniu od podatków domów, przebudować się mających ze względów sanitarnych i komunikacyjnych, podejmie dotyczące prace.

R. m. Matusiński wnosi: „Uprasza się p. Prezydenta miasta, aby po zasięgnięciu zdania Sekcyi prawniczej poczynił starania w c. k. krajowej Dyrekcyi Skarbu we Lwowie i w Sądzie krajowym wyższym w Krakowie, **aby na nowych mapach**, mających się sporządzić na podstawie odbywających się obecnie pomiarów, **były uwidocznione granice dzielnic** i aby każda dzielnica otrzymała osobną numeracyę parcel, rozpoczynającą się od L. 1".

Dział II. z rezolucyami Komisyi budżetowej przyjęto.

Wniosek r. m. Matusińskiego przyjęto —

Z powodu spóźnionej pory Przewodniczący o godzinie 8 minut 30 wieczorem posiedzenie zamyka.—

Posiedzenie nadzwyczajne (93. w kad. XII.) **z dnia 16. marca 1905 r.**

Przewodniczący: dr. Juliusz Leo, prezydent miasta.

I. Wiceprezydent miasta: Michał Chyliński.

Sekretarz Rady miejskiej: dr. Jan Nowicki.

Radców miejskich obecnych **49**.

Radcy miejscy: dr. Doboszyński, Wicepr. dr. Domański, Friedlein, dr. Górski, dr. Jakubowski, dr. Jordan, Mendelsburg, dr. Paszkowski, dr. Rosenblatt, Rotter, Sare, Schmelkes, Slęk, ks. dr. Spis, hr. Wodzicki (**15**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili.

Nie usprawiedliwili zaś nieobecności swe[j] r. m.: Bazes, dr. Fischler, Rimler, dr. Ulanowsk[i] (**4**).

Początek posiedzenia o godzinie 5 minut 45 wieczorem.

Protokół z ostatniego posiedzenia przyjęto. —

Dalszy ciąg **dyskusyi szczegółowej** nad wnioskami Komisyi budżetowej i **nad budżetem na rok 1905**.

Dział III. **„Opodatkowanie i opłaty gminne"**.

Sprawozdawca r. m. dr. Gross.

Bilans:

Wydatki zwyczajne	Kor.	600
Dochody zwyczaj[ne]	„	1,532.150
Nad[wy]żka pokrycia . . .	Kor.	1,531 550

Dział III. z rezolucyami Komisyi budżetowej przyjęto. —

Dział IV. **„Zarząd długu miejskiego"**

Sprawozdawca r. m. Jawornicki.

Bilans:

Wydatki zwyczajne	Kor.	375.864
Dochody zwyczajne	„	15.000
Niedobór . . .	Kor.	360.864

R. m. dr. Gross wnosi, aby Dział ten zwrócić Magistratowi, gdyż w funduszach **gazowni i wodociągu** nie uwzględniono przeprowadzonej **konwersyi**.

Dział IV. przyjęto — wniosek r. m. dra Grossa upadł. —

Dział V. **„Bezpieczeństwo publiczne"**.

Sprawozdawca r. m. Markus.

Bilans:

Wydatki zwyczajne	Kor.	272.502
„ nadzwyczajne	„	2.015
Razem . . .	Kor.	274.517
Dochody zwyczajne	„	6.950
Niedobór . . .	Kor.	267 567

R. m. dr. Bandrowski zapytuje, czy istnieje **straż pożarna ochotnicza**.

Przewodniczący wyjaśnia, że straż pożarna ochotnicza nie funkcyonowała z powodu nieporozumień między naczelnikiem a wydziałem; naczelnik zrzygnował i obecnie straż ochotnicza zorganizowała się na nowo.

R. m. Turski wnosi:

„1) Wzywa się Magistrat, aby przedsięwziął badania i — o ile możności — jeszcze w r. b. przedłożył Radzie miejskiej wnioski co do **zabezpieczenia Gminy w razie wypadku przy ćwiczeniach straży pożarnej lub przy gaszeniu pożaru**.

2) Wzywa się Magistrat, aby przy układaniu programu **rozszerzenia strażnicy pożarnej** wziął pod rozwagę **pomieszczenie w niej wszystkich pompierów**, tak, aby w razie konieczności mogli być użyci ludzie, chwilowo od służby wolni".

R. m. Tadeusz Epstein wnosi: „Uprasza się Prezydyum, aby w porozumieniu z Sekcyą I. zajęło się uzupełnieniem **oświetlenia gazowego w mieście** i aby wszystkie latarnie gazowe zaopatrzono w podwójne palniki żarowe".

W sprawie strażnicy pożarnej i oświetlenia gazowego udzielają wyjaśnień r. m. Markus i radca Magistratu Skrzyniarz.

R. m. Birnbaum oświadcza się za przekazaniem wniosku r. m Epsteina Komisyi gazowo-elektrycznej.

R. m. Godzicki przypomina uchwaloną przy przeszłorocznych obradach rezolucyę w sprawie **budowy aresztów miejskich.**

Przewodniczący wyjaśnia, że wydatek na ubezpieczenie członków straży pożarnej wyniósłby rocznie kwotę 800 koron, a ponieważ cięższych wypadków uszkodzeń nie było, przeto Magistrat na podstawie 30-letniego doświadczenia w sprawie tego rodzaju ubezpieczenia przedstawi Sekcyi I. wniosek negatywny.

Zawiadamia zarazem, że w tym roku nastąpi częściowa dobudowa strażnicy pożarnej.

Co do sprawy wreszcie, poruszonej przez r. m. Godzickiego, Przewodniczący zauważa, że budowa aresztów miejskich nie jest objęta programem inwestycyjnym.

Dział V. z rezolucyami Komisyi budżetowej przyjęto.

Wnioski r. m. Turskiego przyjęto.

Wniosek r. m. Tadeusza Epsteina odesłano do Komisyi gazowo-elektrycznej. —

Dział VI. „**Budowy i roboty publiczne**".

Sprawozdawca r. m. Markus.

Bilans:

Wydatki zwyczajne	Kor.	183.349
Dochody zwyczajne	„	64.500
Niedobór	Kor.	118.849

R. m. dr. Bandrowski prosi o **przyśpieszenie robót brukowych**.

R. m. dr. Sokołowski przypomina o petycyi, wniesionej w sprawie **uporządkowania placu Juliusza Kossaka.**

R. m. Bujwid wnosi: „Wzywa się Magistrat o przyśpieszenie sprawy **wybrukowania ulicy Blich**".

R. m. dr. Lustgarten żali się, że **nie uporządkowano jeszcze ulicy Bożego Ciała**. Mowca domaga się, aby do programu robót brukowych przyjęto **wybrukowanie ulic Dietlowskiej, Jasnej i Zielonej**.

R. m. Uderski wyjaśnia, że w tym roku najwięcej robót brukowych wykonanych będzie na Kaźmierzu.

R. m. Tadeusz Epstein domaga się lepszego urządzenia **przejść z jednej strony ulicy na drugą** w ulicach niebrukowanych.

R. m. dr. Tomkowicz zaznacza potrzebę **uporządkowania ulicy Kurkowej.**

Wyjaśnień udzielił Sprawozdawca i dyrektor Budownictwa miejskiego Wdowiszewski.—

Dział VI. z rezolucyami Komisyi budżetowej przyjęto.

Wniosek r. m. Bujwida odesłano do Sekcyi I. —

Dział VII. „**Upiększenie miasta**".

Sprawozdawca r. m. Judkiewicz.

Bilans:

Wydatki zwyczajne	Kor.	43.938
„ nadzwyczajne	„	6.250
Razem	Kor.	50.188
Dochody zwyczajne	„	5.888
Niedobór	Kor.	44.300

R. m. Klemensiewicz zapytuje, czy **sadzawka na plantach** ulegnie jakiej rekonstrukcyi.

R. m. Bujwid wnosi: „Poleca się Magistratowi zbadać możliwość **zakupna dla miasta reszty ogrodu Strzeleckiego**".

R. m. dr. Seinfeld wnosi:

Rada miejska uchwali!

„1) Pozycyę 5. *b)* „na **wysadzanie ulic i placów drzewami**" podwyższyć o kwotę 2000 kor.

2) Wzywa się Magistrat, aby **w wychodkach miejskich** bezzwłocznie zaprowadził **instalacyę wodociągową** i aby polecił wychodki należycie oczyścić".

R m. dr. Bandrowski zapytuje, czy została wykonana zeszłoroczna uchwała Rady miejskiej, polecająca Magistratowi zwrócenie się do Rządu, aby zaprowadził **kable podziemne w miejsce drewnianych słupów telefonicznych.**

Radca Magistratu Skrzyniarz wyjaśnia, że zakupno ogrodu Strzeleckiego przechodziło możność finansową Gminy.

Dyrektor Budownictwa miejskiego Wdowiszewski wyjaśnia, że Rząd przeznaczył znaczniejszą kwotę na założenie telefonicznych kabli podziemnych.

Sprawozdawca r. m. Judkiewicz zaznacza, że po zbudowaniu sadzawki nikt nie przypuszczał, aby wody mogło zabraknąć, jak to się stało w roku przeszłym z powodu nadzwyczajnej posuchy. Gdy wodociąg będzie dostarczał normalnej ilości wody, sadzawka będzie zupełnie inaczej wyglądała i na ten moment należy zaczekać, aby wydać ostateczny sąd o zaletach i wadach sadzawki.

Dział VII. z rezolucyami Komisyi budżetowej przyjęto.

Wniosek r. m. Bujwida przyjęto

Wnioski r. m. dra Seinfelda *ad* 2) odesłano do Sekcyi I., *ad* 1) odesłano do Komisyi plantacyjnej.

Przewodniczący podaje do wiadomości, że p **Malecki, inspektor ogrodów miejskich**, odbył w roku przeszłym **podróż informacyjną** celem zbadania, jakie gatunki drzew są najodpowiedniejsze na kurz, posuchę itd., a więc najlepiej nadają się do **obsadzenia ulic i placów** w mieście. —

Dział VIII. „**Zarząd targowy**".

Sprawozdawca r. m. Schwarz.

Bilans:

Wydatki zwyczajne	Kor.	18.836
„ nadzwyczajne	„	1.925
Razem	Kor.	20.761
Dochody zwyczajne	„	69.060
Nadwyżka	Kor.	48.299

R. m. dr. Seinfeld podnosi **złe urządzenie jatek poddominikańskich**; pomieszczenie jatek w tem miejscu, w pobliżu szkół i kościołów jest nieodpowiednie. Mowca wyraża życzenie, aby już w tym roku jatki zostały przeniesione na inne właściwsze miejsce.

R. m. Tadeusz Epstein wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Prezydyum zechce w porozumieniu z Sekcyą I. zająć się **uporządkowaniem placu Szczepańskiego**, jako placu targowego".

R. m. Uderski zaznacza, że **umieszczenie przekupniów na rogach ulic** powinno być unormowane według pewnego systemu.

R. m. dr. Bandrowski uprasza Prezydyum, aby przynagliło Magistrat o **wypracowanie regulaminu targowego.**

R. m. Miedniak uważa **posadę ajenta komercyalnego na targowicy miejskiej** za niepotrzebną.

R. m. Judkiewicz wyjaśnia, jakie czynności spełnia ajent handlowy, i uzasadnia potrzebę utrzymania tej pozycyi w budżecie.

R. m. dr. Seinfeld prosi, aby Prezydyum przedstawiło Radzie miejskiej **plan organizacyjny targowicy i kasy targowej.**

Przewodniczący wyjaśnia, że prowadzenie targowicy według szablonu biurokratycznego byłoby szkodliwem, gdyż jest to przedsiębiorstwo handlowe; dzisiejszy regulamin targowy jest tylko prowizoryczny, po roku próby ulegnie on rewizyi. Kasę targową na podstawie umowy prowadzi Bank hipoteczny, w umowie jest zastrzeżone wypowiedzenie z terminem 6-tygodniowym.

Dział VIII. przyjęto.

Wniosek r. m. Tadeusza Epsteina przyjęto. —

Dział IX. **„Zdrowotność miasta“.**

Sprawozdawca r. m. dr. Pareński.

Bilans:

Wydatki zwyczajne	Kor.	267.362
„ nadzwyczajne	„	4.161
Razem	Kor.	271.523
Dochody zwyczajne	„	148 005
Niedobór	Kor.	123.518

R. m. dr. Ponikło wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Uprasza się Prezydyum i Sekcyę III., aby zajęła się **uregulowaniem płac lekarzy miejskich** tak, aby od 1. stycznia 1906 mogła im być przyznaną pełna płaca IX. rangi“.

R. m. Uderski wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Wzywa się Magistrat, aby zajął się sprawą zupełnego **usunięcia młynówki Rudawy** z obrębu miasta i aby na ten cel użytą była kwota, uchwalona jako rezerwa w funduszu inwestycyjnym.

Sprawę tę przekazuje się Sekcyi ekonomicznej“.

R. m. dr. Cybulski zaznacza konieczną potrzebę **uporządkowania wszystkich placów targowych** w mieście, należytego **usuwania kurzu,** dobrego **brukowania szos i chodników, uporządkowania stanowisk fiakierskich.** Aby zapobiedz różnym usterkom sanitarnym, Mowca uprasza Przewodniczącego o **zwoływanie posiedzeń Komisyi sanitarnej** przynajmniej raz w miesiącu.

R. m. dr. Łepkowski wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Uprasza się Prezydyum o polecenie Magistratowi, aby w dniach najbliższych przedłożył wnioski, odnoszące się do postawienia odpowiedniego **wychodka w Rynku głównym,** oraz wnioski, odnoszące się do odpowiedniej rekonstrukcyi **miejsc ustępowych na plantacyach“.**

R. m. dr. Bandrowski porusza sprawę **składania węgli na ulicach.**

R. m. Suski zaznacza, że **kierownikowi czyszczenia miasta** należałoby za tę dodatkową czynność przyznać osobne **wynagrodzenie.**

R. m. Tadeusz Epstein wnosi:

„Rada miejska uchwali!

Poleca się Magistratowi, aby do dnia 1. czerwca b. r. przedstawił wnioski, zmierzające do **zniżenia opłat, pobieranych za czyszczenie dołów kloacznych.**

R. m. Bujwid żali się na przykry **zaduch** w niektórych punktach miasta, **spowodowany wyjęciem syfonów kanałowych.**

R. m. dr. Lustgarten uprasza, aby raz w tygodniu **jeden z członków Prezydyum objeżdżał ulice,** celem przekonania się, jaki w nich panuje porządek.

Sprawozdawca zaznacza, że zarzuty, jakoby zbyt mało się robiło dla zdrowia i czystości, są nieuzasadnione. Komisya sanitarna zdziałała dużo dobrego, ale się wszystko rozbija o brak pieniędzy.

Przewodniczący dziękuje wszystkim mowcom za podniesienie usterek w stosunkach sanitarnych i porządkowych miasta. Usterki te istnieją już od dłuższego czasu, a Mowca będzie uważał odczyszczenie miasta za jedno z najważniejszych zadań swego urzędowania w interesie miasta i obywateli. Następnie Mowca wskazuje, że z powodu złych bruków czyszczenie miasta napotyka na wielkie trudności, miasto zaś nie ma tyle pieniędzy, aby główne ulice przebrukować na nowo. Usterki można usuwać w miarę środków pieniężnych. Zarządzone rewizye hoteli, domów zajezdnych i piekarń wykryły w wielu miejscach złe stosunki; gdy Magistrat poleca ich naprawę, spotyka się z oporem.

W granicach możliwości użyje Mowca wszystkich środków, aby zapewnić miastu czystość i poprawę zdrowotnych stosunków, ale wyrażonych postulatów od razu załatwić się nie da i trzeba je systematycznie wprowadzać.

Dział IX. z rezolucyami Komisyi budżetowej przyjęto.

Wnioski r. m : dra Ponikły, Uderskiego, dra Łepkowskiego i Epsteina przyjęto. —

Z powodu spóźnionej pory Przewodniczący o godzinie 9 wieczorem posiedzenie zamyka. —

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — Czcionkami drukarni Związkowej w Krakowie, pod zarządem A. Szyjewskiego.